



Inhalt Nr. 17

- 2 Gemeinde
- 5 Vereine
- 6 Schule
- 7 Pulsmesser
- 8 Evangelisch
- 10 Katholisch
- 15 Impressum

Viele Menschen möchten trotz Krankheit, Behinderung oder nachlassender Kräfte so lange wie möglich zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung leben. Die Spitex Regio Wittenbach bietet hierfür eine professionelle häusliche Gesundheits- und Krankenpflege, Beratung sowie Hilfe im Haushalt an. Heute Donnerstag findet die jährliche Hauptversammlung statt.

Die Gemeindeverwaltung
Wittenbach bleibt am
Nachmittag des 1. Mai 2018
geschlossen.

Abwasser soll von Medikamenten und Co. gereinigt werden

In der Abwasserreinigungsanlage (ARA) Hofen-Wittenbach muss eine Reinigungsanlage erstellt werden, die Mikroverunreinigungen aus dem Abwasser entfernt. Mikroverunreinigungen sind Stoffe wie Medikamente, Hormone, Biozide etc., die in geringsten Konzentrationen negative Effekte auf Gewässerorganismen haben. Sie werden in den zentralen Abwasserreinigungsanlagen nicht oder nur teilweise entfernt und gelangen mit dem gereinigten Abwasser in die Gewässer. Gemäss der Gewässerschutzgesetzgebung muss nun eine entsprechende zusätzliche Reinigungsstufe gebaut werden. Eine gemeinsame Anlage der ARA Hofen in Wittenbach und der ARA Morgental in Steinach soll künftig das Wasser von Mikroverunreinigungen entfernen, bevor das gesäuberte Abwasser in den Bodensee fliesst.

Die Gesamtkosten für die zusätzliche Reinigungsstufe betragen knapp 24.4 Mio. Franken. Der Kostenanteil, der für die Gemeinde Wittenbach anfällt, liegt bei 1'655'047.76 Franken (nach Abzug der staatlichen Subventionen noch bei 530'337.07 Franken). Der Gemeinderat hat für diese gebundene Ausgabe den Kredit gesprochen, jedoch nur wenn auch die Stadt St. Gallen zum Ausbauprojekt ihren Kreditbetrag erteilt. Die entsprechende Vorlage wird im Stadtparlament Anfang Mai behandelt. Gemäss Zeitplan sollen die Bauarbeiten Ende 2018 starten. Die Inbetriebnahme ist auf das erste Semester 2021 vorgesehen.

Gemeinderat Wittenbach

Zustimmung für Verkauf von ehemaligem Kirchgemeindehaus

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Kirchgemeindeversammlung Tablat-St.Gallen haben am vergangenen Sonntag dem Verkauf des ehemaligen Kirchgemeindehauses zugestimmt. Somit kann die Politische Gemeinde Wittenbach das alte Kirchgemeindehaus an der Vogelherdstrasse 6 kaufen und wird es als Wohnraum für sozial Schwächere zur Verfügung stellen. Für Umbauarbeiten im Untergeschoss wird ein Nachtragskredit von CHF 182'000 dem fakultativen Referendum unterstellt.

Ratskanzlei Wittenbach

Fakultatives Referendum

Gestützt auf die Gemeindeordnung unterstellt der Gemeinderat seinen Beschluss bezüglich

Nachtragskredit in der Höhe von Fr. 182'000 für den Umbau des Untergeschosses der Liegenschaft Vogelherdstrasse 6, Wittenbach,

dem fakultativen Referendum.

- Vom Gemeinderat beschlossen am 21. Februar 2018
- Dem fakultativen Referendum unterstellt vom 27. April 2018 bis und mit 5. Juni 2018
- Einsichtnahme der Vorlage: Ratskanzlei Wittenbach
- Quorum für das Zustandekommen eines Volksbegehrens 400 Stimmberechtigte: Die Unterschriften sind vor Ablauf der Referendumsfrist der Ratskanzlei, 9301 Wittenbach, einzureichen.

Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und der Gemeindeordnung sowie sachgemäss nach dem kantonalen Gesetz über Referendum und Initiative.

Wittenbach, 23. April 2018
Der Gemeinderat

Sicher auf dem Velo

Als Energiestadt Wittenbach werben wir für alternative Mobilität. Für Erwachsene und ganz besonders für Kinder ist es jedoch nicht immer ganz einfach, auf unseren vielbefahrenen Strassen mit dem Velo sicher unterwegs zu sein. Unter Anleitung von Profis der Pro Velo können Eltern mit ihren Kindern (ab 7 Jahren) erste Ausfahrten mit dem Velo unternehmen. Der Kurs ist aufgeteilt in einen theoretischen und einen praktischen Teil. Im geschützten Rahmen sowie auf Quartierstrassen geht es darum, das korrekte Verhalten im Verkehr kennenzulernen und zu üben.

Samstag, 5. Mai von 14.00 bis 17.00 Uhr im Werkhof der Gemeinde

Für Eltern und ihre Kinder der 1. bis 3. Klasse

Es hat noch freie Plätze. Informationen und Anmeldung unter www.velokurs.ch

Ratskanzlei Wittenbach

Gesucht: Temporäre Unterbringungsmöglichkeit

Das Sozialamt der Gemeinde Wittenbach sucht Unterbringungsmöglichkeiten für sieben Frauen während rund zwei Monaten:

- **5-Zimmer-Wohnung oder 3- bis 3.5-Zimmer-Wohnungen**
- **spätmöglichster Einzug am 27. Juni 2018**
- **Auszug per 31. August 2018**
- Informationen über freie Wohnungen an: Sozialamt, Madeleine Vivas, madeleine.vivas@wittenbach.ch, 071 292 21 57

Die Frauen wohnen aktuell in zwei Wohnungen im Martin-Block im Zentrum und werden ab September 2018 in das ehemalige Kirchgemeindehaus an der Vogelherdstrasse umziehen. Da der Martin-Block im Rahmen des Entwicklungsprojekts im Zentrum abgebrochen wird und die Wohnungen im alten Kirchgemeindehaus erst ab September einzugsbereit sind, müssen die Frauen für eine Überbrückung von rund zwei Monaten anderweitig untergebracht werden. Die Frauen werden vom Sozialamt betreut. Für Inputs zu temporären Unterbringungsmöglichkeiten sind wir dankbar.

Sozialamt

Altpapier- und Kartonabfuhr im Mai 2018

Die Altpapier- und Kartonabfuhr findet jeden 1. Dienstag im Monat statt. Nächste Abfuhr:

Dienstag, 1. Mai 2018

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

Ferienspass 2018



Wir freuen uns auf den diesjährigen FerienSpass mit vielen tollen Angeboten.

Weitere Informationen folgen im Mai 2018.

Arbeitsgruppe FerienSpass WMH

Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geäufnet. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

Zweckbestimmung

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozial-kulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger

auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

Mitteinsatz

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

Fondskommission

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

Beitragsgesuche

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. **Die nächste Einreichfrist ist der 31. Mai 2018. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach.** Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Tel. 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am Donnerstag, 3.05.2018, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariates St.Gallen

mitwirken. zusammenarbeiten. weiterkommen.

Projekt Zukunft Wittenbach: Wittenbacher Forum

Nehmen Sie am Wittenbacher Forum teil und bringen Sie Ihre Inputs für die Zukunft von Wittenbach ein. Egal ob kleine Ideen oder grosse Visionen.

Datum: **28. April ca. 8–14 Uhr**

Ort: **Turnhalle, OZ Grüna**

Bringen Sie Ihre Zeit, Ihr Alltagswissen und Ihre persönliche Meinung mit. Wir hören zu und sorgen für die Verpflegung.

Das Wittenbacher Forum ist ein Projektschritt des Projekts «Zukunft Wittenbach», bei dem es um die Weiterentwicklung der Gemeinde geht. Dabei wird in unterschiedlichen Phasen die Strategie 2030 entwickelt. Das Projekt verbindet die Anliegen der Politischen Gemeinde, der Schulen sowie der Bevölkerung.

Kurzentschlossene können selbstverständlich auch teilnehmen. Wir bitten um einen kurzen Hinweis per Mail info@wittenbach.ch oder telefonisch 071 292 22 28. Mehr Informationen auf www.zukunftwittenbach.ch

Pro Senectute Information und Beratung

Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,
3. Etage, Altbau, Zimmer Nr. 35 (Besprechungszimmer)
 - 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof.
- Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen: Finanzen, Zusatzleistungen zur AHV (EL), Versicherungen, Budget, Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung etc.

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen Mitarbeitende des administrativen Dienstes. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen vorübergehend oder unbefristet Unterstützung und Entlastung, z.B. nach Spitalaufenthalt oder einfach, weil Ihre Kräfte langsam nachlassen? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Esther Helg, Leiterin Haushilfe.

Fahrdienst

Unsere Chauffeure bieten Ihnen zu günstigen Konditionen Fahrten zum Arzt, Spital, Therapie, Coiffeur, Besuchen, Einkäufen etc. an.

Vereinsmitteilungen

Blauring Wittenbach

Du willst dich noch für das Blauringlager in den Sommerferien (7.7.2018–13.7.2018) anmelden? Kein Problem. Wir haben die Anmeldefrist auf den 31.5.2018 verlängert, somit hast du immer noch die Chance, mit Harry in der Zauberschule viel Spannendes zu erleben und Spass zu haben. Egal ob du im Blauring bist oder nicht, als Primarschülerin bist du herzlich willkommen und findest weitere Infos unter: www.blauring-wittenbach.jimdo.com/sommerlager-2018

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

Fami – Familie miteneand

Besuch im Tierli-Walter-Zoo. Mittwoch, 16. Mai 2018, 13.45–17.00 Uhr, Wer hat Lust auf einen spannenden Nachmittag im Walter-Zoo Gossau? Wir ermöglichen dir einen besonderen Einblick in die Welt der Zootiere. Das wird bestimmt unvergesslich. Kinder in Begleitung eines Erwachsenen. Es hat noch wenige Plätze frei. Anmeldung bei fabienne.bosshard@fami-wittenbach.ch

HC Rover Wittenbach

Die weiteren Aufstiegsspiele: Do, 26.4., 20.30 Uhr, in Rüm-lang, HC Rüm-lang-Oberglatt – HCRW; Sa, 28.4., 18 Uhr, in Steffisburg Thun, TV Steffisburg HARZ4 – HCRW

Help Wittenbach

28. April 2018, Theaterkunst, 9.30–11.30 Uhr

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62
Restaurant: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum und Remise; Sonderausstellung: Museum, im Nebengebäude «Wittenbach entdecken»; Kellergalerie: Vorschau: Vernissage Jürg Jenny, Skulpturen/Zeichnungen, Sa, 5.5., 17 Uhr; Schloss: Das Restaurant ist geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Imkerverein Häggenschwil & Umgebung

Bienen-Grundkurs 2019/2020 – Der Imkerverein Häggenschwil und Umgebung bietet in den Jahren 2019/20 einen Grundkurs für Imkerinnen und Imker an. An je neun Halbtagen pro Jahr wird in Theorie und Praxis in alle Arbeiten eingeführt, die im Laufe des Jahres an den Bienenvölkern nötig sind. Die Arbeiten werden an den Beutentypen Schweizerkasten und Magazine vorgestellt. Interessierte melden sich beim Präsidenten Daniel Löpfe: daniel-loepfe@bluewin.ch / 079 672 04 10. Wir freuen uns auf interessierte Kursteilnehmerinnen und -teilnehmer.

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Männerchor Kronbühl-Wittenbach

Männerstimmen gesucht! Wir nehmen nebst der Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach und dem Akkordeon-Orchester Wittenbach am Sommerkonzert teil. Bald beginnen wir mit dem Einstudieren der Lieder. Für unseren Auftritt suchen wir Verstärkung. Gerne laden wir alle Männer, die gerne singen ein, uns an diesem Anlass zu unterstützen. Wir freuen uns, Sie am Mo, 20 Uhr, im Singsaal, Schulhaus Kronbühl, begrüssen zu dürfen. Kontaktpersonen: Josef Wehrli, 071 298 37 75; Erich Baiker, 071 298 37 04

Modelleisenbahnclub Wittenbach-Kronbühl

Heute Do, 26. April, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen; Sa, 28. April, DV SVEA in Horgen; Voranzeige: Do, 3. Mai, 14 Uhr Fronarbeit im und um das Clubheim

Samariterverein Wittenbach

Mo, 30. April 2018, 19.30–22.30 Uhr, BLS/AED Refresher



Die Schule für Musik lädt Sie herzlich ein zum

Gemeindekonzert Muolen

vom **Freitag, 4. Mai 2018, 18.30 Uhr**,
im Adlersaal, 9313 Muolen

Lassen Sie sich von den Darbietungen unserer
Schülerinnen und Schüler überraschen.

Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihren
Besuch.

Grünaustrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch

28410

Schützengesellschaft Wittenbach

Fr, 27. April, Vereinsübung, Wittenbach, 17.30–19.30 Uhr;
Sa, 28. April, Jungschützenkurs, Wittenbach, 10–12 Uhr;
Frühlingsschiessen, Eggerstanden; Kornbergschiessen, Alt-
stätten; Treffpunkt: Bächeplatz 9 Uhr

60plus-Wittenbach

Vortrag vom Preisüberwacher Hr. Dr. Stefan Meierhans von
Bern. Er wird uns von seiner wichtigen Arbeit viel Interessan-
tes zu erzählen wissen. Auch Fragen dürfen gestellt werden.
Der Vortrag ist öffentlich. Datum: Do, 3.5.18; Zeit: 14.30 Uhr;
Ort: St.Konrad, Wittenbach. Benützen Sie die Gelegenheit,
unseren Preisüberwacher persönlich kennenzulernen.

Spielgruppe Werkstöbli

Am Fr, 4. Mai 2018, von 16.00–18.30 Uhr Tag der offenen
Türe. An diesem Nachmittag dürfen alle Kinder, die gerne ab
Sommer 2018 das Werkstöbli besuchen möchten, erste
Spielgruppen-Luft schnuppern. Die kleinen und grossen
Besucher/innen erhalten die Gelegenheit, mich und meine
Spielgruppenleiterin Angela Haltiner kennen zu lernen. Frau
Haltiner gibt Ihnen gerne unter der Nummer 071 290 05 59
telefonische Auskünfte.

Einladung zur öffentlichen Informationsveranstaltung



Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Gemeinderat und Primarschulrat möchten Sie frühzeitig und umfassend über die Vorhaben/Projekte der Behörden informieren. Wir laden Sie deshalb zur öffentlichen Informationsveranstaltung ein:

Datum: Montag, 7. Mai 2018

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Aula Oberstufenzentrum Grüna

Die Information umfasst die folgenden Themen:

- | | | | |
|--|----------------|---|-------------|
| • Jahresrechnung 2017
Primarschulgemeinde | Primarschulrat | • Jahresrechnungen 2017
Politische Gemeinde | Gemeinderat |
| • Schulhaus Sonnenrain:
Stand der Dinge | Primarschulrat | • Gutachten und Antrag Um- und
Offenlegung Bruggwaldparkbach | Gemeinderat |
| • Sanierung/Erweiterung
Kindergarten Kronbühl:
Stand der Dinge | Primarschulrat | • Diverses | Gemeinderat |

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und den Gedankenaustausch beim anschliessenden Apéro.

Gemeinderat

Fredi Widmer, Gemeindepräsident

Primarschulrat

Ruth Keller, Schulpräsidentin

Mediadaten 2018

Gemeinde
PULS
www.gemeindepuls.ch

Datenanlieferung

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr: Senden Sie Ihre druckfertige PDF-Datei an info@maxsolution.ch. Gerne beraten wir Sie. Sprechen Sie sich mit unserer Produktion, Tel. 071 222 76 36, ab.

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
www.maxsolution.ch
Gemeindepuls ISSN 1660 044

Ausgaben 2018

Nr.	Woche	Inserateschluss	Erscheinung
17	KW 17	Di 24. April	Do 26. April
18	KW 18	Di 1. Mai	Do 3. Mai
19	KW 19	Di 8. Mai	Fr 11. Mai
20	KW 20	Di 15. Mai	Do 17. Mai
21	KW 21	Di 22. Mai	Do 24. Mai
22	KW 22	Di 29. Mai	Do 31. Mai
23	KW 23	Di 5. Juni	Do 7. Juni
24	KW 24	Di 12. Juni	Do 14. Juni
25	KW 25	Di 19. Juni	Do 21. Juni
26	KW 26	Di 26. Juni	Do 28. Juni
27	KW 27	Di 3. Juli	Do 5. Juli
28	KW 28	Di 10. Juli	Do 12. Juli
29/31	KW 29/31	Di 17. Juli	Do 19. Juli
32	KW 32	Di 7. August	Do 9. August
33	KW 33	Di 14. August	Do 16. August
34	KW 34	Di 21. August	Do 23. August
35	KW 35	Di 28. August	Do 30. August
36	KW 36	Di 4. Sept.	Do 6. Sept.
37	KW 37	Di 11. Sept.	Do 13. Sept.
38	KW 38	Di 18. Sept.	Do 20. Sept.
39	KW 39	Di 25. Sept.	Do 27. Sept.
40	KW 40	Di 2. Okt.	Do 4. Okt.
41	KW 41	Di 9. Okt.	Do 11. Okt.
42	KW 42	Di 16. Okt.	Do 18. Okt.
43	KW 43	Di 23. Okt.	Do 25. Okt.
44	KW 44	Di 30. Okt.	Fr 2. Nov.
45	KW 45	Di 6. Nov.	Do 8. Nov.
46	KW 46	Di 13. Nov.	Do 15. Nov.
47	KW 47	Di 20. Nov.	Do 22. Nov.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7% MwSt. Zahlbar innert 10 Tagen rein netto. Es gilt der jeweils aktuelle Preis. Preisplan gültig ab 1.1.2018

Formate & Preise



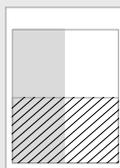
1/1 Seite
182 x 228 mm
sw: Fr. 594.–
farbig: Fr. 827.–



3/4 Seite
182 x 170 mm
sw: Fr. 473.–
farbig: Fr. 730.–



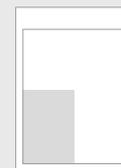
10/16 Seite
182 x 141 mm
sw: Fr. 407.–
farbig: Fr. 634.–



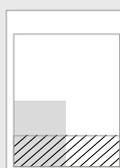
1/2 Seite
85 x 228 mm,
182 x 112 mm
sw: Fr. 341.–
farbig: Fr. 581.–



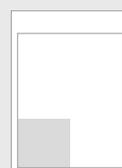
6/16 Seite
85 x 170 mm,
182 x 83 mm
sw: Fr. 258.–
farbig: Fr. 514.–



5/16 Seite
85 x 141 mm
sw: Fr. 225.–
farbig: Fr. 444.–



1/4 Seite
85 x 112 mm,
182 x 54 mm
sw: Fr. 182.–
farbig: Fr. 371.–



3/16 Seite
85 x 83 mm
sw: Fr. 155.–
farbig: Fr. 308.–



1/8 Seite
85 x 54 mm,
182 x 25 mm
sw: Fr. 110.–
farbig: Fr. 222.–



1/16 Seite
85 x 25 mm
sw: Fr. 66.–
farbig: Fr. 173.–

Konditionen

Rabatte

Inserate-Serien bei Bestellung ab:
10 Erscheinungen/Jahr = 5% Rabatt
26 Erscheinungen/Jahr = 10% Rabatt
51 Erscheinungen/Jahr = 15% Rabatt
Sujets können gewechselt werden.

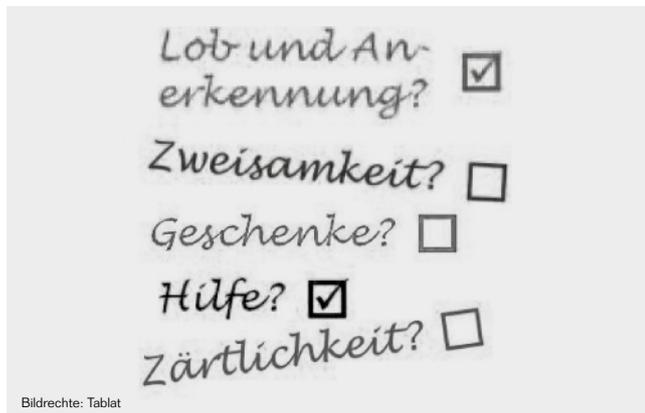
Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch / www.youngpower.ch
www.familienkirche-wittenbach.ch



Gedanken am Morgen

«Die fünf Sprachen der Liebe»



Bildrechte: Tablat

Jeder Mensch ist einzigartig, auch in der Art, wie er seine Liebe ausdrückt oder geliebt werden möchte. Es ist gut investierte Zeit, diese spezielle Art bei sich selbst und seinen Nächsten herauszufinden, um erfüllende Beziehungen zu leben.

Referentin: Ruth Stäheli, Busswil, Praxis für Lymphtherapie und Ernährungsberatung
Wann: **Mittwoch, 2. Mai 2018, 9 bis ca. 11 Uhr mit Kinderhort**
Wo: im Kirchenzentrum Vogelherd

Himmelsziit



Sonntag, 29. April 10 Uhr

Wir laden alle Familien, Kinder und interessierte Menschen herzlich ein zum ökumenisch offenen Familiengottesdienst «Himmelsziit». Im Rahmen der Einführung der SchülerInnen der 2. Klasse in das Thema Segnung/Taufe wirst du Punchinello kennenlernen und wie er die Freundschaft zu Gott findet. Getauft werden Anuk Nayla Greber und Fiona Schawalder.

Im Anschluss gibt es einen einfachen Zmittag im Kirchenzentrum. Ihre Anmeldung zum Essen hilft uns beim Planen. Melden Sie sich auch, wenn Sie etwas zum Dessert beitragen wollen (071 298 40 42).

Donnerstag, 26. April

13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ
19.00 Uhr **Coro Calmando**, Heiligkreuz

Freitag, 27. April

07.00 Uhr **Morgengebet** im KIZ
18.00 Uhr **Fritigobig@Kirchenzentrum**
Vogelherd
19.00 Uhr **«Norden-Virus»** Eine Happy-Hour Spezial mit Bildern und Musik.
1. Teil: Norwegen, Island, Grönland;
2. Teil: Arktis

Samstag, 28. April

14.00 Uhr **www.jungsschar-wittenbach.ch**

Sonntag, 29. April

🕒 10.00 Uhr **Himmelsziit** s. Anzeige

Montag, 30. April

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** im KIZ
19.45 Uhr **Gospelchorprobe**

Dienstag, 1. Mai

19.00 Uhr **Konfirmanden-Projekt**

Mittwoch, 2. Mai

10.00 Uhr **Gedanken am Morgen** s. Anzeige
🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
19.30 Uhr **Coro Veloce**, Heiligkreuz

Donnerstag, 3. Mai

09.30 Uhr **«Rägeboge»** Mütter- und Kleinkindertreff im KIZ
12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch
13.30 Uhr **Nähcafé «etwas»**

Freitag, 4. Mai

16.30 Uhr
19.00 Uhr

Gottesdienst im Kappelhof
«aufwind» Abendgottesdienst
für Jugendliche und Erwachsene
im KIZ

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	U. Friedinger	052 376 31 02
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Eine Woche auf dem See

■ Evang.-ref. Kirchgemeinde



Eine Woche auf See, ohne Eltern, nur mit Freunden und Leitern, genau so war unser Segellager in den Niederlanden. Am Sonntag Morgen fuhren wir mit dem Car los, nach mehreren Stopps und 11 h Carfahrt hatten wir endlich unser Ziel, Kampen, ein kleines Städtchen im Herzen Hollands, erreicht. Die ganze Woche segelten wir über das IJsselmeer. Morgens legten wir mit dem Schiff ab, kamen nachmittags an einem Hafen an und konnten den Rest des Tages die verschiedenen Städtchen erkunden und geniessen. Was sich jetzt viele von Ihnen vielleicht fragen: Wie war es? War es wie ein Schullager? Unsere Antwort darauf: «Nein, war es nicht, es war traumhaft schön!»

Wir Konfirmanden haben uns gegenseitig viel besser kennen gelernt, wir haben gelacht, gesungen, getanzt und auf dem Schiff herrschte eine ausgelassene Stimmung. Anfangs war die Atmosphäre noch etwas «steif», diese lockerte sich



jedoch sehr schnell. Natürlich gab es Momente, wo wir alle in unseren eigenen, kleinen Grüppchen waren, aber die meiste Zeit waren wir alle zusammen und hatten eine richtig schöne Zeit. Die Konfirmanden, welche man vorher nur von den Samstagen kannte, wuchsen zu richtig guten Freunden heran. Natürlich war es nicht nur Spass, wir mussten auch beim Segeln helfen und jeden Tag unsere Ämter erledigen, aber auch das war kein Problem, denn beim Kochen oder WC Putzen hatte man genau so lustige Momente. Wir könnten noch ewig Geschichten erzählen, aus welchen sich jedoch immer das Gleiche schliessen lässt: «Das Lager war eine wunderschöne Zeit.» Alle zukünftigen Jugendliche, welche konfirmiert werden, können sich auf dieses Erlebnis freuen, denn es sind einzigartige Momente, die man sammelt und in sein Herz einschliessen wird, sodass eine unvergessliche Zeit und schöne Erinnerungen für immer bleiben werden.



Text: Annina Nick; Bilder: Ueli Bächtold

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



«Nichts ist so beständig wie der Wandel»

Heraklit von Ephesus, etwa 540–480 v. Chr.

Vorwort im Amtsbericht der Kath. Kirchgemeinde Wittenbach 2018

Sehr geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger
Gestern Abend hat die offizielle Amtsübergabe des Präsidiums der Kath. Kirchenverwaltung an der Sitzung des Kirchenverwaltungsrates stattgefunden. Seit dem 25. April ist somit Herr Walter Keller, den Sie an der Kirchbürgerversammlung am 3. April 2018 einstimmig gewählt haben, Ihr neuer Kirchenverwaltungsratspräsident und wird sich mit den bisherigen Ratsmitgliedern um die Belange unserer Kirchgemeinde kümmern und sich für uns einsetzen.

Ich bin überzeugt, dass Sie, geschätzte Kirchbürgerinnen, geschätzte Kirchbürger, eine gute Wahl getroffen haben und wünsche meinem Nachfolger alles nur erdenklich Gute, Gottes Segen und Ihre Unterstützung für das Amt des Präsidenten der Kirchenverwaltung.



Für mich heisst es nun Abschied nehmen von meinen Aufgaben als Kirchenpräsidentin, die ich gerne und mit viel Elan wahrgenommen habe und die ich nun gerne in andere Hände lege. Ich danke an dieser Stelle von Herzen allen, die mir während meiner Amtszeit ihr Vertrauen geschenkt haben und die mir mit Wohlwollen begegnet sind:

Ihnen, liebe Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, den Mitarbeitern der Pfarrei, dem Pfarreirat, dem Vorstand und den Mitgliedern unserer verschiedenen Gruppierungen, meinen Ratskollegen und auch den Amtskollegen, den Pastoralteammitgliedern und Kirchbürgern unserer Seelsorgeeinheit. Ein besonderer Dank geht auch an meinen Mann, der mir in all den Amtsjahren treu zur Seite gestanden ist.

Es grüsst Sie alle ganz herzlich

Gaby Merz («Alt Kirchenverwaltungsratspräsidentin»)

Firmgruppe in Rom, zweiter Teil

Beim Gang durchs Forum Romanum und bei der Besichtigung des Kolosseums, dem grössten Amphitheater der Welt, tauchte man ein in die Antike und die Realitäten des römischen Weltreiches. Und beim Besuch der Basilika Santa Maria Maggiore gab es wunderschöne Mosaikböden und Mosaikbilder zu bestaunen wie auch eine kunstvoll verzierte Kassettendecke. Dazu gehört aber ebenso die Tatsache, dass für die Vergoldung dieser Decke das erste Gold verwendet wurde, das die Spanier im eben erst entdeckten Amerika den Ureinwohnern geraubt hatten.

Im Tagblatt wurde berichtet, dass bei der Audienz dem Papst von drei Südtirolern Socken aus Alpakawolle überreicht wurden. Die Firmlinge jedenfalls waren live dabei. Für eine Meldung unserer Gruppe im Tagblatt hat es leider nicht gereicht. Die Begegnung mit dem Papst, zusammen mit vielen Tausend weiteren Pilgern, war aber sicher eindrücklich.

Firmreise in Wittenbach

Die Firmreise ist Teil des Firmkurses und findet jeweils nach Ende des Kurses und nach der Firmung statt. Die Kirchgemeinde finanziert den ganzen Kurs, inklusive Weekend, und leistet einen namhaften Beitrag an die Reise, so dass die Firmlinge für wenig Geld zu einem tollen Erlebnis kommen.

Cathedral by Night

Die Kathedrale St. Gallen nach Türschluss am Abend erleben, die Schönheiten entdecken und die Theologie der Gemälde und Figuren kennenlernen, diese Gelegenheit bietet sich am **Donnerstag, 3. Mai, um 19 Uhr**. Führung mit Hildegard Aepli. Treffpunkt 5 Minuten vorher beim Eingang West, Seite Gallusplatz. Wer bei der Tombola am Solidaritätstag einen Gutschein gewonnen hat, kann bis zu drei Personen mitbringen. Wer keinen Gutschein hat, wirft in St. Ulrich oder St. Konrad 5 Franken pro Person in die Antoniuskasse oder das Kässeli bei den Kerzentischen (Sozialkasse der Pfarrei) und ist auch dabei. **Anmeldungen bis 1. Mai an:** c.leutenegger@altkon.ch oder Tel. 071 298 30 65.



Tiersegnungsfeier

Wer kommt mit?

Samstag, 5. Mai, um 17 Uhr, Vorplatz der Kirche St. Konrad (bei Schlechtwetter in der Kirche).

Frauengemeinschaft

Unsere nächste **Frauenmesse** ist am Donnerstag, 3. Mai, um 9 Uhr in St. Konrad. Wir hören von Wiborada, einer starken, selbstbewussten Frau. Anschliessend Kaffee und Brötli beim gemütlichen Beisammensein.

Nachmittagsausflug am Donnerstag, 17. Mai, nach Bischofszell zur BINA Nahrungsmittel AG. Einblick in Herstellungsverfahren, Einkaufsmöglichkeit im Shop.

Wichtige Hygiene- und Sicherheitsvorschriften: Keine Erkältung oder ansteckende Krankheit, Treppensteigen mit Handlauf Voraussetzung (kein Lift). Bitte lange Hosen, Socken und flache, geschlossene Schuhe mit guter Sohle anziehen, keinen Schmuck!

Treffpunkt: 12.50 Uhr, Parkplatz St. Konrad (Fahrgemeinschaft)

Kosten: Mitglieder Fr. 10.–, Nichtmitglieder Fr. 15.–

Anmeldung bis spätestens 2. Mai nur bei Bernadette Hug, Tel. 071 298 41 81 / 079 468 37 29 / bernahug@bluewin.ch

Wir freuen uns auf eine interessante Betriebsführung und das Zusammensein mit Euch.

Der Vorstand

KAB: Vortrag am Donnerstag, 3. Mai

Wir sind eingeladen vom Verein 60plus Wittenbach zu einem Vortrag von Preisüberwacher Dr. Stefan Meierhans. Der Anlass beginnt um 14.30 Uhr in St. Konrad. Wir hoffen auf reges Interesse.

Gott-Welt-Runde am Freitag, 4. Mai, 20.30 Uhr

Thema: Wie ist das mit dem Selbstmitleid?

Donnerstag, 26. April

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 19.00 Uhr **Hauptversammlung Spitex**, St. Konrad
- 20.00 Uhr **Ortsbürgerversammlung**, Kapelle
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 27. April

- 🕒 16.30 Uhr **Eucharistiefeier**, Kappelhof

Samstag, 28. / Sonntag, 29. April (5. Sonntag der Osterzeit)

- Opfer: Chance Kirchenberufe
- Gedächtnis: Elisa Hasler-Näf, Dr. August Hasler, Wilhelmina Brülisauer-Manser, Jakob Brülisauer, Josef Durrer-Neff, Johann Baptist und Maria Neff-

Koller, Pfarrer Thomas Braendle, Hans Ammann

Samstag, 28. April

- 🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad, Gestaltung: Pater Franz Reinelt
- 🕒 18.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Franz Reinelt

Sonntag, 29. April

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Ulrich, Gestaltung: Pater Franz Reinelt
- Anschliessend bereitet Mina John den Kirchenkaffee
- 🕒 09.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller

Mittwoch, 2. Mai

- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 3. Mai

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad, gestaltet von der Frauengemeinschaft
- 14.30 Uhr **Verein 60plus** Wittenbach und KAB: Vortrag von Preisüberwacher Dr. Stefan Meierhans, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr

Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24
076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

28468

Conny Forrer
Bettenwiesenstr. 6
9300 Wittenbach
Tel. 071 298 56 41
Natel. 079 582 19 69
www.werkstoebli.ch

SPIELGRUPPE **Werkstöbli**

Werkstöbli: Romanshorerstrasse 94, 9300 Wittenbach

Einladung zum TAG DER OFFENEN TÜR

gumpen, lachen, singen

farbige Hände - farbige Wände

**Freitag
4. Mai 2018**

von 16.00-18.30 Uhr

**Herzlich eingeladen sind
alle Interessierten mit
und ohne Kinder**

Naturerlebnisse

Geschichtli - Verkleidenis

kneten, hämmern, werken, kleben

siehe Textbeilage

Wir suchen Verstärkung:

Haben Sie eine abgeschlossene Berufslehre im Metallbau und mehrjährige Erfahrung?

Metallbaukonstrukteur EFZ / (m/w)
Metallbauprojektleiter (m/w)

Im Weiteren suchen wir:

Metallbauer EFZ (m/w) Lehrstelle 2018
Metallbaumonteur

Wir bieten Ihnen in unserem innovativen, erfolg- und traditionsreichen Unternehmen, im Metall-, Fassaden- und Spezialfensterbau (Rahmenlose Schiebefenster) einen interessanten, verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

REY METALLBAU AG
Dottenwilerstrasse 25
9300 Wittenbach

Bruno Rey
GF / Inhaber
b.rey@rey-metallbau.ch
Telefon 071 492 00 00



28516

17. Tag der offenen Tür

■ Spielgruppe Werkstöbli

Am Freitag, 4. Mai, von 16.00–18.30 Uhr, öffne ich meine Spielgruppen-Türe an der Romanshorerstr. 94 zum 17. Mal. Bereits blicke ich auf 16 Jahre Spielgruppentätigkeit zurück. Die Arbeit mit den Kindern erfüllt mich noch immer aufs Neue. Alle Kinder ab Jahrgang 2014, die nach den Sommerferien gerne meine Spielgruppe besuchen möchten, sind herzlich zu einem Schnuppernachmittag eingeladen. Sie erhalten die Gelegenheit, die Werkstöbli-Räumlichkeiten, meine Spielgruppenleiterin Angela Haltiner und mich kennenzulernen. Die Spielgruppe bietet den Kindern den ersten Ablösungsprozess von zu Hause zu erproben, spielend eine neue Welt zu erobern; sich in einer Gruppe zu bewegen; Freundschaften zu schliessen; Konflikte unter Gleichaltrigen auszutragen und Lösungen zu finden. Wir stellen Natur-Materialien zum Ausprobieren zur Verfügung, es kann geklebt, gemalt und mit Wasser gespielt werden. All diese Dinge regen die eigene Kreativität und Fantasie an und machen zudem auch sehr viel Spass und Freude. Die Spielgruppe beinhaltet auch das Geschichtenhören, sich verkleiden und in Rollen schlüpfen, Singen und Tanzen, Kräfteressen und Machtkämpfe austragen, ungeahnte Fähigkeiten entdecken, den Horizont erweitern, Selbstvertrauen gewinnen und vieles mehr. Die Kinder sind in diesem Alter sehr wissbegierig, interessiert und sehr aufnahmefähig. Ihnen auf eine spielerische Art und Weise einen für sie sehr wichtigen Grundstein zu legen, macht uns sehr viel Spass und grosse Freude. Ungern lassen wir die Spielgruppenkinder nach einem Jahr weiterziehen, doch ihr Rucksack ist so reichlich gefüllt worden, dass sie den Start in den Kindergarten bestimmt optimal meistern werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt oder haben Sie noch offene Fragen? Dann kommen Sie mit Ihrem Kind einfach vorbei, wir freuen uns, Sie im Werkstöbli begrüßen zu können. Gerne nehmen wir an diesem Nachmittag noch definitive Anmeldungen entgegen und zur Feier des Tages erhalten alle kleinen Besucher ein Überraschungsgeschenk! Mehr Informationen zu meinem Wald- und Spielgruppen-Betrieb erhalten Sie unter www.werkstoebli.ch oder unter 071 298 56 41.

Wir freuen uns auf viele zukünftige Spielgruppenkinder oder Interessierte, die gerne einmal unsere Arbeit als Spielgruppenleiterin kennen lernen möchten.

Text: Conny Forrer

Eigenmann AG lädt zum Schnuppern ein

■ Eigenmann AG



Die Eigenmann-Lehrlinge freuen sich auf neue Kollegen.

Berufe rund um die Gebäudehülle und die Haustechnik hautnah kennenlernen: Die Eigenmann AG in Wittenbach lädt Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihren Eltern zum Schnupperevent am Mittwoch, 2. Mai, ein.

Fünf Lehrberufe stellt das familiengeführte Unternehmen

Eigenmann AG am Schnupperevent vor: Dachdecker EFZ, Abdichter EFZ, Spengler EFZ, Sanitärinstallateur EFZ und Heizungsinstallateur EFZ. Schülerinnen, Schüler und Eltern erfahren an diesem Tag, wie die Arbeit und die Ausbildung in diesen Berufen aussehen – und welche Entwicklungsmöglichkeiten offenstehen.

Talente gesucht – Die Teilnehmenden erhalten einen exklusiven Blick hinter die Kulissen des modernen Unternehmens, dürfen selbst Hand anlegen und Berufsleute mit Fragen löchern. «Wir wollen den Jugendlichen einen authentischen Einblick in die Berufswelt geben», sagt Andreas Eigenmann. Dass das Unternehmen nicht nur Schnupperlehren anbietet, sondern gleich einen Schnupperevent veranstaltet, habe einen guten Grund, so Andreas Eigenmann: «Wir wollen gute Lehrlinge finden. Denn um unseren Auftraggebern weiterhin gute Handwerksleistungen bieten zu können, brauchen wir topmotivierte und beste Berufsleute.»

Anmeldung bis 30. April – Der Schnupperevent findet am Mittwoch, 2. Mai, um 16.00–18.30 Uhr bei der Eigenmann AG an der Industriestrasse 8 in Wittenbach statt. Anmelden kann man sich bis Montag, 30. April, unter www.eigenmann-ag.ch/schnupperevent

Text und Bild: Caroline Flückiger



Einladung zur Freibaderöffnung

Am Samstag, 5. Mai, 11.00 Uhr im Schwimmbadrestaurant Sonnenrain.

Eingeladen zu diesem Eröffnungsapéro sind alle Einwohner von Wittenbach.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Ihr Sonnenrainteam
www.badi-wittenbach.ch

28529



www.dottenwil.ch

Kellergalerie:
Samstag: 14–20 Uhr
Sonntag: 10–18 Uhr
bis 8. Juli 2018

**Kellergalerie
Schloss Dottenwil**

**Vernissage,
Samstag, 5. Mai, 17 Uhr**

Jürg Jenny

**Skulpturen –
Zeichnungen**

Auskünfte: 071 298 28 60 (H. Rohrer)

28232

manser24h
HANDWERKER-SHOP

**NIE MEHR SELBER
RASEN MÄHEN!**



5 Jahre Garantie!*

Ihr Spezialist mit eigenem Montage- und Serviceteam!

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40 | Fax 071 440 40 25
info@manserag.com | www.manserag.com | www.manser24.ch

28527

Museum/Gesellschaft Wittenbach

**Einladung zur Hauptversammlung
Freitag, 27. April 2018
um 19.30 Uhr im Schloss Dottenwil**

Nach der HV gibt Herr Göldi, Verantwortlicher für historische Bestände und Sammlungen, Kantonsbibliothek St.Gallen, Einblick in die 2.-Weltkrieg-Sammlung von unserem verstorbenen Ehrenmitglied Josef Steigmeier.

Traktanden

1. Protokoll der HV 2017
2. Rückblick
3. Rechnung /Finanzen 2017
4. Bericht der Revision/ Entlastung
5. Budget
6. Ausblick
7. Varia

Im Anschluss an die HV: kleiner Imbiss, Referat und geselliges Zusammensein.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen

Museum/Gesellschaft Wittenbach

Jürg Jenny Skulpturen – Zeichnungen

■ IG Schloss Dottenwil



Der schöpferische Prozess beginnt mit der genauen Betrachtung der bestehenden Regeln der Kunst, die im Laufe der Arbeit immer stärker dem zufälligen Spiel der Phantasie untergeordnet werden, während Jenny eine immer grössere Zahl von Variationen zu dem ursprünglichen Thema in den Sinn kommt. Es besteht kein Widerspruch im Thema selbst, obwohl Jennys Arbeiten, Frauen und Kühe, voll von Widersprüchen sind, aus denen sie ihre Eindringlichkeit beziehen; es gibt keinen Widerspruch, weil die Regeln selbst nur die versteinerten Ergebnisse der gleichen Art von Spiel mit formalen Möglichkeiten sind.

Text und Bild: Peter Federer

28528



www.dottenwil.ch

**Einladung zur
Jubiläumshaupt-
versammlung 2018
IG Schloss Dottenwil**

Freitag, 4. Mai, 19.00 Uhr

Die statutarischen Geschäfte werden musikalisch umrahmt vom Trio Codrino.
Als Höhepunkt hält Dr. Hubertus Schmid, Präsident der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons St.Gallen, eine etwas andere «Rede zum Jubiläum».

Wir freuen uns, Sie als Mitglied der IG Schloss Dottenwil und Mitträger der Idee Schloss Dottenwil an unserer 20. Hauptversammlung zu begrüssen.

Kellergalerie:
Vernissage:
5. Mai, 17 Uhr
Jürg Jenny
Skulpturen/
Zeichnungen

Der Vorstand

Ihre Fusspflege bei einer zertifizierten Pedicure



Ihre Voranmeldung:
Renata Göldi
Tel. 071 298 17 66
Fichtenstr.14, Wittenbach
Abholservice möglich

Kosmetische Fusspflege für nur **Fr. 48.00:**
Fussbad, Nägel schneiden / feilen,
Hornhautbehandlungen, Lackierung nach
Bedarf / Auswahl

28533

Die Brillen-Werkstatt einfach anders



28111

GRASSO
seh.comfort®

Grasso Optik
Oberer Graben 14
9000 St. Gallen
Tel. 071 223 56 66
sms 076 601 28 85
www.grasso.ch

IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra FÜRER, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander FÜRER, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Martina Häusermann, Ricky Nguy

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelseite

Spitex RegioWittenbach

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadata sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

manser24
HANDWERKER-SHOP

SCHNÄPPLI-TAG

Nur am Samstag, 28. April 2018 | 9.00 bis 17.00 Uhr

20 bis 60% Rabatt* auf das ganze, verfügbare Sortiment!

- › Verschiedene Aktionen
- › Unschlagbare Angebote
- › Ausstellungs- und Vorführprodukte zu Top-Preisen

*Ausgenommen WIR-Aktionen, Sonderaktionen, Zubehör und Reparaturen.

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40 | Fax 071 440 40 25
info@manserag.com | www.manserag.com | www.manser24.ch 28495

HIOB
INTERNATIONAL
Staatlich anerkanntes Hilfswerk

› **GRATISABHOLDIENST UND WARENANNAHME**
für Wiederverkäufliches

› **RÄUMUNGEN UND ENTSORGUNGEN**
zu fairen Preisen

Brockenstube Wittenbach SG
St. Gallerstrasse 1, Tel. 071 298 38 65
www.hiob.ch, wittenbach@hiob.ch

Weitere HIOB Brockenstube
Rorschach, St. Gallerstrasse 16, Tel. 071 845 27 37

HELFEN WO NOT IST
Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

obvita Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität für blinde und sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7

obvita
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch



Neue Öffnungszeiten Bahnreisezentrum Wittenbach

Wir sind an folgenden Tagen für Sie da:

Montag – Freitag:
7.10 - 12.00 Uhr | 14.00 - 17.30 Uhr

Samstag und Sonntag: geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

www.sob.ch

28273

28375

Friedberg

DAS GYMNASIUM FRIEDBERG PRÄSENTIERT DAS MUSICAL

PIPPIN

REGIE: THOMAS DIETHELM | MUSIKALISCHE LEITUNG: PHILIPPE FREY | CHOREOGRAPHIE: KARIN UND THOMAS DIETHELM
 Buch von ROGER O. HIRSON | Musik und Gesangstexte von STEPHEN SCHWARTZ | Original Bühnen-Produktion am Broadway von Stuart Oltrow | Inszeniert am Broadway von Bob Fosse
 Deutsche Fassung von Frank Thannhäuser und Iris Schumacher | Deutsche Liedtexte von Frank Thannhäuser und Nico Rabenold

29. APRIL – 5. MAI 2018
TURNHALLE GYMNASIUM FRIEDBERG

Vorverkauf www.friedberg.ch oder Apotheke in Gossau
 weitere Infos unter 071 388 53 53

sg. kath. ch | Kanton St.Gallen Kulturförderung | STADTBÜHLER | RAIFFEISEN | Stadt Gossau | STRASERBAUER

Die Übertragung des Aufführungsrechts für diese Amateur-Produktion erfolgt durch spezielle Vereinbarung mit MUSIC THEATRE INTERNATIONAL (Europa).
 Alle autorisierte Aufführungsmaterial wird von MTI zur Verfügung gestellt. Vertretung für die Schweiz: Musikverlag und Bühnenvertrieb Zürich AG, 8008 Zürich



RIVOLI GENÈVE – LA BEAUTÉ INTELLIGENTE

Die intelligente Schönheitspflege – die Ihre Haut versteht

Zukunftskosmetik schon heute, jederzeit für jeden Hauttyp, selbst für empfindliche Haut, mit Sofort- und Langzeitwirkung.

Bei regelmässiger Anwendung verändert sich das gesamte Hautbild. Es wird verfeinert, straffer und erscheint jünger, wie nach einer kosmetischen Unterspritzung. Da die Schönheit jeder Frau einzigartig ist, weiss Rivoli auch, dass Ihre Haut einzigartig ist.

Jahre der Forschung und ein aussergewöhnliches überliefertes Erbe im Bereich der Kosmetik, haben es Rivoli ermöglicht, aktive Bestandteile und Formeln zu entwickeln, die «smart» genug sind, um sich jedem Hauttyp anzupassen.

Da wir die Alterungsprozesse der Haut verstehen und darauf zielen, die Wirkung der Zeit mit Hilfe einzigartiger Technologien zu kontrollieren, hat Rivoli die Tür zur Ära der intelligenten Hautpflege aufgestossen.

Kommen Sie vorbei und holen Sie sich Ihre spezifische Rivoli-Probe!



ALPSTEIN
 DROGERIE PARFUMERIE

Neugasse 12 · Marktplatz · CH-9004 St.Gallen · 071 222 12 24/30

28146